

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1129

tat-2 ta' Lulju 2019

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 79/2012 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 tas-7 ta' Ottubru 2010 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(2) u (3), l-Artikolu 21(3) u l-Artikolu 21a(3) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 17(1)(f) u l-Artikolu 21(2a) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 jehtieġu li l-Istati Membri jaħznu informazzjoni dwar l-importazzjonijiet eżentati mill-VAT miġbura minnhom skont l-Artikolu 143(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾ u li jagħtu lil Stati Membri oħra aċċess awtomatizzat għal dik l-informazzjoni, bil-ghan li jghinu lill-Istati Membri jidentifikaw diskrepanzi fir-rappurtar tal-VAT u l-frodi potenzjali tal-VAT.
- (2) L-informazzjoni dwar dawn l-importazzjonijiet eżentati mill-VAT diġà tingabar mill-awtoritajiet doganali nazzjonali skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ u tintbagħat lill-Kummissjoni permezz tas-sistema elettronika msemmija fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 ⁽⁴⁾. Għal raġunijiet ta' effiċjenza, il-ħżin tal-informazzjoni dwar l-importazzjonijiet eżentati mill-VAT u l-aċċess awtomatizzat għaliha mehtieġa mill-Artikolu 17(1)(f) u l-Artikolu 21(2a) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, jenhtieġ li jsiru bl-istess sistema elettronika. Sabiex tkun żgurata l-implimentazzjoni uniformi ta' dawk l-Artikoli tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, jehtieġ li jiġu speċifikati l-elementi tad-data tal-informazzjoni doganali miġbura skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 li jikkorrispondu għall-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010.
- (3) Id-dettalji tekniċi dwar it-talba awtomatizzata tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 jenhtieġ li jippermettu lill-awtoritajiet tat-taxxa nazzjonali u lill-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc biex ikollhom aċċess awtomatizzat għas-sistema elettronika msemmija fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.
- (4) L-Artikolu 21a tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 jagħti lill-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc, aċċess awtomatizzat għal ċerta informazzjoni dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi. It-talba awtomatizzata ta' dik l-informazzjoni jenhtieġ li ssir permezz ta' verżjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi

⁽¹⁾ ĠU L 268, 12.10.2010, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558).

u tas-Sewqan (EUCARIS) li tkun iddisinjata speċifikament għall-finijiet tal-Artikolu 21a ta' dak ir-Regolament. Fil-kuntest tal-VAT, jenhtieg li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc ikunu f'pożizzjoni li jitolbu data ta' identifikazzjoni preċiża li għandha x'taqsam mal-vetturi u s-sidien u d-detenturi tagħhom. Għal dan il-ghan, jenhtieg li jiġu speċifikati kemm id-data kif ukoll il-mezzi li se jintużaw biex tinkiseb id-data mis-sistema. Jenhtieg ukoll li jiġu ddefiniti d-disponibbiltà u l-affidabbiltà tas-sistema, kif se jiġu żgurati l-iskambji u liema netwerk ta' komunikazzjoni se jintuża.

- (5) Fil-livell nazzjonali, it-talbiet li jidhlu biex tiġi aċċessata d-data tar-registrazzjoni tal-vetturi għall-finijiet tal-VAT, normalment se jiġu pproċessati mill-awtoritajiet nazzjonali ta' registrazzjoni tal-vetturi ta' kull Stat Membru. Minkejja dan, jekk ikunu jixtiequ, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu liberi li jiddeċiedu li jafdaw dik ir-responsabbiltà f'idejn awtorità oħra. Fir-rigward tat-talbiet li johorġu, għal darba oħra jenhtieg li l-Istati Membri jkunu liberi li jiddeċiedu jekk jafdawx ir-responsabbiltà għall-ipproċessar ta' dawn it-talbiet lill-awtoritajiet nazzjonali tar-registrazzjoni tal-vetturi tagħhom jew lil awtorità oħra, bħall-awtoritajiet tat-taxxa tagħhom.
- (6) L-Artikolu 21(2)(e) u (2a)(d) u l-Artikolu 21a(2) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 jistabbilixxu l-kundizzjonijiet li skonthom jingħata aċċess għal ċerta informazzjoni. Sabiex jiġu implimentati dawk il-kundizzjonijiet, hemm bżonn li l-Istati Membri jkunu mehtieġa jallokaw identifikazzjoni unika personali tal-utent għal kull uffiċjal ta' kollegament tagħhom tal-Eurofisc u li jagħmlu lista ta' dawk l-identifikazzjonijiet personali tal-utent disponibbli għall-Istati Membri l-oħra u għall-Kummissjoni. Jenhtieg ukoll li jiżguraw li kull talba awtomatizzata li tohroġ għal informazzjoni mibgħuta mill-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc tagħhom tinkludi l-identifikazzjoni personali tal-utent tal-uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc.
- (7) L-Artikoli 17(1)(f), 21(2a) u 21a tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2020, skont l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1541 ⁽³⁾. Għaldaqstant, jenhtieg li l-applikazzjoni tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament tapplika wkoll mill-1 ta' Jannar 2020.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 79/2012 ⁽⁴⁾ huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-Artikoli 14, 17(1)(f), 21(2)(e), 21(2a)(d), 21a(1) u (2), 32, 48, 49 u l-Artikolu 51(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010.”;

- (2) jiddaħhlu l-Artikoli li ġejjin:

“Artikolu 5a

Skambju ta' informazzjoni doganali

1. Il-ħzin u l-aċċess awtomatizzat mill-awtoritajiet kompetenti għall-informazzjoni msemija fl-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 għandu jsir bis-sistema elettronika msemija fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 ^(*).

2. L-aċċess awtomatizzat skont l-Artikolu 21(2a) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 għandu jingħata fil-livell tal-oġġett tal-merkanzija ta' dikjarazzjoni doganali kif previst fit-Taqsima 3 tal-Kapitolu 2 u fil-Kolonna H1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 3, fit-Titolu I tal-Anness B tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 ^(**).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1541 tat-2 ta' Ottubru 2018 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 904/2010 u (UE) 2017/2454 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 259, 16.10.2018, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 79/2012 tal-31 ta' Jannar 2012 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-għieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud tax (ĠU L 29, 1.2.2012, p. 13).

3. Kull oġġett tal-merkanzija għandu jiġi identifikat mill-informazzjoni li ġejja kif meħtieġ skont l-Artikolu 226 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447:

- (a) in-Numru ta' Referenza tal-Moviment; u
- (b) id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali.

4. L-Anness VII ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi liema informazzjoni msemija fl-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 tikkorrispondi għal liema element ta' dejta tas-sistema doganali kif definit fl-Anness B tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

Artikolu 5b

Skambju ta' informazzjoni dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi

1. It-talba awtomatizzata tal-informazzjoni msemija fl-Artikolu 21a(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 ("dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi") għandha ssir permezz ta' verżjoni tal-applikazzjoni tas-software tas-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (EUCARIS) li tkun iddisinjata b'mod speċjali għall-finijiet tal-Artikolu 21a ta' dak ir-Regolament u l-verżjonijiet emendati ta' dak is-software.

It-talba awtomatizzata tad-dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi għandha ssir fi struttura deċentralizzata.

Id-dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi skambjata bis-sistema EUCARIS għandha tiġi trażmessa f'forma kriptata.

Il-verżjoni speċifika tal-applikazzjoni tas-software żviluppata mill-parti operattiva mahtura minn EUCARIS għat-talba awtomatizzata tad-dejta rreġistrata tal-vetturi għall-finijiet tal-Artikolu 21a tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, għandha tkun separata minn verżjonijiet oħra ta' dik l-applikazzjoni tas-software disponibbli f'EUCARIS. It-talbiet awtomatizzati għandhom jitwettqu f'konformità mar-rekwiżiti għas-sigurtà tad-dejta u l-kundizzjonijiet tekniċi tal-iskambju tad-dejta msemija fil-punti 2 u 3 tal-Kapitolu 3 tal-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/GAI (**). L-elementi tad-dejta tad-dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi li trid tiġi skambjata u t-tipi ta' talbiet permessi għandhom ikunu kif speċifikat fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.

2. L-aċċess awtomatizzat għad-dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi għandu jsir bin-netwerk ta' komunikazzjonijiet tas-Servizzi Trans-Ewropej tat-Telematika bejn l-Amministrazzjonijiet (TESTA) u l-iżviluppi ulterjuri tiegħu.

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li t-talba awtorizzata ta' dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi u l-aċċess awtomatizzat għaliha, ikunu possibbli 24 siegħa kuljum u sebat ijiem fil-ġimgħa. F'każ ta' hsara teknika, jekk ikun meħtieġ, il-punti ta' kuntatt nazzjonali tal-Istati Membri għandhom jinfurmaw minnufih lil xulxin bl-appoġġ tal-parti mahtura minn EUCARIS għall-operazzjonijiet. L-iskambju awtomatizzat tad-dejta għandu jiġi stabbilit mill-ġdid mill-aktar fis possibbli.

4. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità nazzjonali waħda bħala l-punt ta' kuntatt nazzjonali responsabbli f'dak l-Istat Membru għall-ipproċessar tat-talbiet li jidhru għad-dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi għall-finijiet tal-VAT previsti fl-Artikolu 21a tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, u waħda għall-ipproċessar tat-talbiet li jidhru. L-istess awtorità tista' tkun responsabbli għall-ipproċessar taż-żewġ skambji. Din għandha tinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.

Artikolu 5c

Identifikazzjoni tal-Uffiċjali ta' Kollegament tal-Eurofisc li jaċċessaw l-informazzjoni miġbura mill-awtoritajiet doganali, id-dikjarazzjonijiet rikapitolattivi miġbura skont il-Kapitolu 6 tat-Titolu XI tad-Direttiva 2006/112/KE u d-dejta tar-registrazzjoni tal-vetturi

Biex Stat Membru jkun jista' jidentifika uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc li jaċċessa l-informazzjoni provduta minn dak l-Istat Membru skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 21(2)(e) jew (2a)(d) jew l-Artikolu 21a(2) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, għandhom jiġu implimentati l-arrangamenti li ġejjin:

- (a) kull Stat Membru għandu jalloka identifikazzjoni unika personali tal-utent għal kull uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc tiegħu;
- (b) kull Stat Membru għandu jzomm u jaġġorna minnufih lista tal-ismijiet u tal-identifikazzjonijiet uniċi personali tal-utent ta' kull uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc tiegħu u din il-lista aġġornata għandha tkun disponibbli għall-Istati Membri l-oħra u għall-Kummissjoni;

(c) kull Stat Membru għandu jiżgura li kwalunkwe talba awtomatizzata li jagħmel tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 21(2)(e) jew (2a)(d) jew l-Artikolu 21a(1) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010, tkun tinkludi l-identifikazzjoni unika personali tal-utent tal-uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc li jaċċessa l-informazzjoni.

(*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558).

(**) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1).

(***) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).";

(3) fl-Annessi, jiżdiedu l-Annessi stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Lulju 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

“ANNEX VII

Sett ta' dejta komuni u dettalji tekniċi għall-ħżin tal-informazzjoni doganali u l-aċċess għaliha

It-tabella tistabbilixxi liema informazzjoni msemija fl-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010 tikkorrispondi għal liema element ta' dejta skambjat permezz tas-sistema elettronika msemija fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

L-informazzjoni msemija fl-Artikolu 17(1)(f) tar-Regolament (UE) Nru 904/2010	In-numru tal-ordni tal-element tad-dejta previst fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447	L-isem tal-element tad-dejta u informazzjoni addizzjonali previsti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447
Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-importatur fil-pajjiż tal-importazzjoni	3/40 FR1	Numru ta' identifikazzjoni tar-referenzi fiskali addizzjonali (Parti: Importatur)
Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tar-rappreżentant tat-taxxa tal-importatur fil-pajjiż tal-importazzjoni	3/40 FR3	Numru ta' identifikazzjoni tar-referenzi fiskali addizzjonali (Parti: Rappreżentant tat-Taxxa)
Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-klijent fi Stat Membru ieħor	3/40 FR2	Numru ta' identifikazzjoni tar-referenzi fiskali addizzjonali (Parti: Klijent)
Pajjiż tal-orġini	5/15 jew 5/16	Pajjiż tal-orġini jew Pajjiż ta' orġini preferenzjali
Pajjiż tad-destinazzjoni	5/8	Pajjiż tad-destinazzjoni
Kodiċi tal-prodott bażiku	6/14	Kodiċi tal-prodott bażiku — Kodiċi tan-nomenklatura magħquda.
Ammont totali	4/4 B00	Baži għat-taxxa (*)
Prezz tal-oġġett	8/6	Valur statistiku
Piż nett	6/1	Massa netta (kg)

(*) Meta l-kodiċi tal-Unjoni mdahhal għall-element tad-dejta Nru 4/3 (Kalkolu tat-taxxi – tip ta' taxxa) ikun B00

Il-munita tal-informazzjoni maħżuna fis-sistema elettronika msemija fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 hija l-euro. Ir-rata tal-kambju bejn il-munita tal-Istat Membru tal-importazzjoni u l-euro se tiġi pprovduta awtomatikament mis-sistema.

ANNEX VIII

Sett ta' dejta komuni u dettalji tekniċi għal talba awtomatizzata ta' dejta tar-reġistrazzjoni tal-vetturi

1. OBBLIGU

Kull element tad-dejta rrapportat taħt it-Taqsima 4 ta' dan l-Anness għandu jiġi kkomunikat meta l-informazzjoni tkun disponibbli f'reġistru nazzjonali tal-vetturi ta' Stat Membru.

2. TIFTIX TAL-VETTURA/IS-SID/ID-DETENTUR

Hemm hames modi differenti ta' tiftix tad-dejta tar-reġistrazzjoni tal-vetturi:

(1) bin-numru tax-zażi (VIN), id-data u l-hin ta' referenza (fakultattivi),

- (2) bin-numru tal-pjanċa, in-numru tax-xażi (VIN) (fakultattiv), id-data u l-hin ta' referenza (fakultattiv),
- (3) bid-detentur tal-vettura, id-data tat-twelid (fakultattiva), id-data u l-hin ta' referenza (fakultattiv),
- (4) b'sid il-vettura, id-data tat-twelid (fakultattiva), id-data u l-hin ta' referenza (fakultattiv),
- (5) bin-numru tal-VAT tad-detentur/ta' sid il-vettura, id-data u l-hin ta' referenza (fakultattiv).

Mingħajr preġudizzju għall-obbligu stabbilit fit-Taqsim 1 ta' dan l-Anness, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jimplimentawx il-modi kollha ta' tiftix disponibbli jekk, fil-każ ta' talbiet li johorġu, dawn iqisu li xi wiehed jew aktar minnhom ma jissodisfawx il-htigijiet tal-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc tagħhom jew, fil-każ ta' talbiet li jidhlu, l-informazzjoni mitluba ma tkunx disponibbli fir-reġistru nazzjonali tal-vetturi ta' dak l-Istat Membru.

3. TIPI TA' TALBIET

Abbażi tas-sett ta' dejta definit fit-Taqsim 4 ta' dan l-Anness u t-tip ta' tiftix previst fit-Taqsim 2, jistgħu jiġu sottomessi seba' tipi differenti ta' talbiet:

- (1) Talba li tikkonċerna s-sid/id-detentur tal-vettura:

Talba għal sett limitat ta' informazzjoni dwar il-vettura kif ukoll dwar is-sid u/jew id-detentur tal-vettura abbażi tal-kodiċi tal-pajjiż u n-numru tax-xażi tal-vettura (VIN) u d-data/il-hin ta' referenza. Jekk it-talba ssir bin-numru tax-xażi tal-vettura, din tista' tintbagħat lil diversi pajjiżi konnessi jew lill-pajjiżi konnessi kollha.

- (2) Talba estiża li tikkonċerna s-sid/id-detentur tal-vettura:

Talba għal sett estiz ta' dejta teknika dwar il-vettura, dejta dwar ir-reġistrazzjoni u dwar is-sid u d-detentur tal-vettura abbażi tal-kodiċi tal-pajjiż u n-numru tal-pjanċa jew in-numru tax-xażi tal-vettura (VIN) u d-data/il-hin ta' referenza. Jekk it-talba ssir bil-VIN, din tista' tintbagħat lil diversi pajjiżi konnessi jew lill-pajjiżi konnessi kollha.

- (3) Talba li tikkonċerna l-istorja tas-sid/tad-detentur tal-vettura:

Talba għal lista tas-sidien/tad-detenturi preċedenti kollha ta' vettura, fi kwalunkwe pajjiż fejn tkun giet irreġistrata qabel bl-ghoti ta' numru tax-xażi tal-vettura (VIN), mingħajr data/hin ta' referenza. Din tista' tintbagħat lil diversi pajjiżi konnessi jew lill-pajjiżi konnessi kollha.

- (4) Talba li tikkonċerna l-vetturi skont is-sid/id-detentur:

Talba għall-vetturi kollha, b'sett limitat ta' dejta ta' identifikazzjoni, irreġistrati fisem persuna fiżika speċifika abbażi tal-isem, il-kunjom, id-data tat-twelid (fakultattiva) jew l-ID (fakultattiva) tas-sid/id-detentur jew ta' persuna ġuridika speċifika bbażata fuq l-isem tar-reġistrazzjoni tal-kumpanja.

- (5) Talba għal vettura skont in-numru tal-VAT:

Talba għall-vetturi kollha, b'sett limitat ta' dejta ta' identifikazzjoni, irreġistrati fisem persuna fiżika jew persuna ġuridika speċifika abbażi tan-numru tal-VAT.

- (6) Verżjoni tal-lott tat-talbiet 1, 2, 3, 4, u 5 imsemmija hawn fuq li fihom diversi każijiet. Dejjem se jintbagħat lott f'pajjiż speċifiku wiehed

- (7) Talba li tagħti riżultati jew li ma tagħti l-ebda riżultat li fiha diversi numri tax-xażi tal-vettura (VINs) tintbagħat lil diversi pajjiżi. Bi twegiba, l-Istat Membru li qed jagħmel it-talba se jirċievi serje ta' tabelli (tabella għal kull Stat Membru li jwieġeb) b'indikazzjoni ta' liema VINs instabu/ma nstabux. Din il-funzjoni se tkun disponibbli biss fil-modalità tal-lottijiet.

Normalment biex issir talba jintużaw id-data u l-hin attwali, iżda tista' ssir tiftixa b'data u hin ta' referenza fil-passat. Meta ssir talba b'data u hin ta' referenza fil-passat u fir-reġistru tal-Istat Membru speċifiku mhija disponibbli l-ebda informazzjoni storika peress li din mhux irreġistrata, tista' tingħata l-informazzjoni attwali b'indikazzjoni li l-informazzjoni hija informazzjoni attwali

Mingħajr preġudizzju għall-obbligu stabbilit fit-Taqsim 1 ta' dan l-Anness, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jimplimentawx il-modi kollha ta' talbiet disponibbli jekk, fil-każ ta' talbiet li johorġu, dawn iqisu li xi wiehed jew aktar minnhom ma jissodisfawx il-htigijiet tal-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc tagħhom jew, fil-każ ta' talbiet li jidhlu, l-informazzjoni mitluba ma tkunx disponibbli fir-reġistru nazzjonali tal-vetturi ta' dak l-Istat Membru.

4. SETT TA' DEJTA

Dejta dwar id-detentur tal-vettura

Isem id-detentur tar-registrazzjoni (kumpanija)	se jintużaw taqsimiet separati għall-kunjom, l-infissi, it-titli, eċċ., u se jiġi kkomunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat
Isem	se jintużaw taqsimiet separati għall-isem (ismijiet) u l-inizjali, u se jiġi kkomunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat
Indirizz	se jintużaw taqsimiet separati għat-triq, in-numru tad-dar u l-anness, il-kodiċi postali, il-post ta' residenza, il-pajjiż ta' residenza, eċċ., u se jiġi kkomunikat l-indirizz f'format li jista' jiġi stampat
Data tat-twelid	
Entità ġuridika	individwu, assoċjazzjoni, kumpanija, ditta, eċċ.
Numru tal-ID	identifikatur li jidentifika b'mod uniku lill-persuna jew lill-kumpanija.
Tip ta' numru tal-ID	it-tip ta' numru tal-ID (eż. numru tal-passaport).
Numru tal-VAT	
Data tal-bidu tal-pussess	id-data tal-bidu tal-pussess tal-karozza. Din id-data ta' spiss se tkun bħal dik stampata taht (I) fuq iċ-ċertifikat ta' registrazzjoni tal-vettura
Data tat-tmiem tal-pussess	id-data tat-tmiem tal-pussess tal-karozza

Dejta dwar sid il-vettura

Isem is-sid (kumpanija)	se jintużaw taqsimiet separati għall-kunjom, l-infissi, it-titli, eċċ., u se jiġi kkomunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat
Isem	se jintużaw taqsimiet separati għall-isem (ismijiet) u l-inizjali, u se jiġi kkomunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat
Indirizz	se jintużaw taqsimiet separati għat-triq, in-numru tad-dar u l-anness, il-kodiċi postali, il-post ta' residenza, il-pajjiż ta' residenza, eċċ., u se jiġi kkomunikat l-indirizz f'format li jista' jiġi stampat
Data tat-twelid	
Entità ġuridika	individwu, assoċjazzjoni, kumpanija, ditta, eċċ.
Numru tal-ID	identifikatur li jidentifika b'mod uniku lill-persuna jew lill-kumpanija.
Tip ta' numru tal-ID	it-tip ta' numru tal-ID (eż. numru tal-passaport).
Numru tal-VAT	
Data tal-bidu tas-sjieda	id-data tal-bidu tas-sjieda tal-karozza. Din id-data ta' spiss se tkun bħal dik stampata taht (I) fuq iċ-ċertifikat ta' registrazzjoni tal-vettura
Data tat-tmiem tas-sjieda	id-data tat-tmiem tas-sjieda tal-karozza

Dejta dwar il-vetturi

Numru tal-pjanċa	
Numru tax-xażi/VIN	
Pajjiż ta' reġistrazzjoni	
Għamla	(D.1) eż. Ford, Opel, Renault, eċċ.
Vettura ta' tip kummerċjali	(D.3) eż. Focus, Astra, Megane
Kategorija tal-vettura/kodiċi ta' kategorija tal-UE	eż. moped, mutur, karozza, eċċ.
Kulur	
Kilometraġġ	
Massa	Massa tal-vettura fis-servizz
Data tal-ewwel reġistrazzjoni	id-data tal-ewwel reġistrazzjoni tal-vettura tkun fejn tkun fid-dinja
Data (attwali) tal-bidu tar-reġistrazzjoni	id-data tar-reġistrazzjoni li jirreferi għaliha ċ-ċertifikat speċifiku tal-vettura
Data tat-tmiem tar-reġistrazzjoni	id-data tat-tmiem tar-reġistrazzjoni li jirreferi għaliha ċ-ċertifikat speċifiku tal-vettura. Hemm mnejn li din id-data tindika l-perjodu ta' validità stampat fuq id-dokument jekk dan ma jkunx bla limitu (taqsira tad-dokument = H).
Status	skrappjata, misruqa, esportata, eċċ.
Data tal-bidu tal-istatus	
Data tat-tmiem tal-istatus	